

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Band: - (1995)

Heft: [2]: Rapport de gestion : rapport

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

A. Rapports de gestion du Conseil-exécutif et des Directions		3.2.4	Office des forêts et de la nature (OFNA)	21
		3.2.5	Office du développement économique (ODECO)	22
		3.2.6	Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT)	24
		3.3.	Ressources humaines	25
		3.3.1	Vue d'ensemble	25
		3.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	25
		3.3.3	Remarques	25
		3.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	25
		3.5	Programme législatif (aperçu)	29
		3.6	Projets informatiques	29
		3.7	Autres projets importants	29
		3.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	29
		3.8.1	Classement de motions et de postulats	30
		3.8.2	Réalisation de motions et de postulats	30
1	Le Conseil-exécutif en tant qu'autorité collégiale	3		
1.1	Les priorités de l'activité du Conseil-exécutif	3		
1.1.1	Fondements de l'organisation de l'Etat	3		
1.1.2	Ordre et sécurité publics	3		
1.1.3	Formation, culture et loisirs	4		
1.1.4	Santé, politique sociale	4		
1.1.5	Organisation du territoire, environnement, infrastructure, énergie	4		
1.1.6	Economie	4		
1.1.7	Finances	5		
1.2	Les relations extérieures du canton	5		
1.2.1	Relations avec la Confédération	5		
1.2.2	Relations avec d'autres cantons	5		
1.2.3	Relations avec les communes	6		
1.3	Délégation des membres du Conseil-exécutif dans des organes administratifs	6		
2	Chancellerie d'Etat	9		
2.1	Les priorités de l'exercice	9		
2.2	Rapport des offices	9		
2.2.1	Office des services centraux (OSC)	9		
2.2.2	Office des services linguistiques (OSL)	10		
2.2.3	Archives de l'Etat (AEB)	11		
2.2.4	Office d'information et de relations publiques (OIRP)	11		
2.2.5	Secrétariat de parlement	11		
2.2.6	Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme (BEFH)	12		
2.3	Ressources humaines	12		
2.3.1	Vue d'ensemble	12		
2.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	12		
2.3.3	Formation	12		
2.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	13		
2.5	Programme législatif (aperçu)	14		
2.6	Projets informatiques (aperçu)	14		
2.7	Autres projets importants (aperçu)	14		
2.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	14		
2.8.1	Classement de motions et de postulats	14		
2.8.2	Exécution de motions et de postulats	15		
2.9	Initiatives populaires – état de traitement (aperçu)	15		
3	Direction de l'économie publique	17		
3.1	Les priorités de l'exercice	17		
3.2	Rapports des offices	17		
3.2.1	Secrétariat général	17		
3.2.2	Bureau de coordination des questions liées à l'intégration européenne	18		
3.2.3	Office de l'agriculture (OAGR)	18		
			Office des forêts et de la nature (OFNA)	21
			Office du développement économique (ODECO)	22
			Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT)	24
			Ressources humaines	25
			Vue d'ensemble	25
			Changements dans le personnel d'encadrement	25
			Remarques	25
			Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	25
			Programme législatif (aperçu)	29
			Projets informatiques	29
			Autres projets importants	29
			Interventions parlementaires (motions et postulats)	29
			Classement de motions et de postulats	30
			Réalisation de motions et de postulats	30
		4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale	33
		4.1	Les priorités de l'exercice	33
		4.2	Rapports des offices	33
		4.2.1	Secrétariat général	33
		4.2.2	Office du médecin cantonal	33
		4.2.3	Office du pharmacien cantonal	34
		4.2.4	Laboratoire cantonal	34
		4.2.5	Office de prévoyance sociale	35
		4.2.6	Office juridique	36
		4.2.7	Office de planification, de construction et de formation professionnelle	36
		4.2.8	Office de gestion financière et d'économie d'entreprise	37
		4.2.9	Office d'évaluation scientifique	37
		4.3	Ressources humaines	38
		4.3.1	Vue d'ensemble	38
		4.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	39
		4.5	Programme législatif (aperçu)	41
		4.6	Projets informatiques (aperçu)	41
		4.7	Autres projets importants (aperçu)	42
		4.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	42
		4.8.1	Classement de motions et de postulats	42
		4.8.2	Réalisation de motions et de postulats	42
		5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques	45
		5.1	Les priorités de l'exercice	45
		5.2	Rapports des offices	45
		5.2.1	Secrétariat général (Délégué aux affaires ecclésiastiques)	45
		5.2.2	Office de gestion et de surveillance	46
		5.2.3	Office des affaires communales et de l'organisation du territoire	47
		5.2.4	Office cantonal des mineurs	48
		5.2.5	Office juridique	50

5.2.6	Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations	50	7.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	77
5.3	Ressources humaines	51	7.8.1	Classements de motions et de postulats	77
5.3.1	Vue d'ensemble	51	7.8.2	Exécution de motions et de postulats	78
5.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	52			
5.3.3	Formation	52			
5.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	52	8	Direction de l'instruction publique	81
5.5	Programme législatif (aperçu)	54	8.1	Les priorités de l'exercice	81
5.6	Projets informatiques (aperçu)	55	8.2	Rapports des offices	81
5.7	Autres projets importants (aperçu)	55	8.2.1	Secrétariat général	81
5.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	55	8.2.2	Office de l'éducation préscolaire, de l'enseignement primaire et de l'enseignement secondaire	82
5.8.1	Classement de motions et de postulats	55	8.2.3	Office de la formation professionnelle	82
5.8.2	Réalisation de motions et de postulats	55	8.2.4	Office de l'enseignement supérieur	83
			8.2.5	Office de la formation des enseignants et des adultes	83
			8.2.6	Office de recherche pédagogique	84
6	Direction de la police et des affaires militaires	57	8.2.7	Office de la culture	84
			8.2.8	Office du sport	84
6.1	Les priorités de l'exercice	57	8.2.9	Office des finances et de l'administration	85
6.2	Rapports des offices et des services	58	8.3	Ressources humaines	85
6.2.1	Secrétariat général (SG)	58	8.3.1	Vue d'ensemble	85
6.2.2	Service central des secours en cas de catastrophes et de la défense (SCD)	58	8.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	86
6.2.3	Police cantonale (Cdmt)	58	8.3.3	Formation	86
6.2.4	Office de la circulation routière et de la navigation (OCRN)	60	8.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature (aperçu)	86
6.2.5	Office de la privation de liberté et des mesures d'encadrement (OPLE)	60	8.5	Programme législatif (aperçu)	87
6.2.6	Office de l'administration de la police (OAP)	61	8.6	Projets informatiques (aperçu)	87
6.2.7	Office de l'administration et des exploitations militaires (OAEM)	61	8.7	Autres projets importants (aperçu)	88
6.2.8	Office de la protection civile (OCPC)	62	8.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	88
6.3	Ressources humaines	62	8.8.1	Classement de motions et de postulats	88
6.3.1	Vue d'ensemble	62	8.8.2	Réalisation de motions et de postulats	89
6.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	63	9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie	91
6.3.3	Remarques	63			
6.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature de 1994 à 1998	63	9.1	Les priorités de l'exercice	91
6.5	Programme législatif (aperçu)	64	9.2	Rapports des offices	91
6.6	Projets informatiques	64	9.2.1	Secrétariat général	91
6.7	Autres projets importants	64	9.2.2	Office juridique	91
6.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	65	9.2.3	Office de coordination pour la protection de l'environnement	91
6.8.1	Classement de motions et de postulats	65	9.2.4	Office du cadastre	92
6.8.2	Exécution de motions et de postulats	66	9.2.5	Office de la protection des eaux et de la gestion des déchets	92
			9.2.6	Office de l'économie hydraulique et énergétique	93
			9.2.7	Office des ponts et chaussées	93
7	Direction des finances	69	9.2.8	Office des transports publics	94
			9.2.9	Office des bâtiments	94
7.1	Les priorités de l'exercice	69	9.2.10	Office de gestion et d'organisation administratives	94
7.2	Rapports des offices	70	9.3	Ressources humaines	95
7.2.1	Secrétariat général	70	9.3.1	Vue d'ensemble	95
7.2.2	Administration des finances	70	9.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	95
7.2.3	Intendance cantonale des impôts	71	9.3.3	Formation	95
7.2.4	Office du personnel	72	9.3.4	Remarques	95
7.2.5	Office d'organisation	73	9.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	96
7.2.6	Administration des domaines	74	9.5	Programme législatif (aperçu)	98
7.3	Ressources humaines	74	9.6	Projets informatiques (aperçu)	99
7.3.1	Vue d'ensemble	74	9.7	Autres projets importants	99
7.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	74	9.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	99
7.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	74	9.8.1	Classement de motions et de postulats	99
7.5	Programme législatif (aperçu)	76	9.8.2	Réalisation de motions et de postulats	99
7.6	Projets informatiques	76			
7.7	Autres projets importants (aperçu)	77			

B.	Rapports de gestion des autorités judiciaires	C.	Rapports spéciaux
1	Cour suprême 105	1	Rapport d'activité du Secrétariat du parlement et du Service parlementaire de révision 125
1.1	Les priorités de l'exercice 105	-	
1.1.1	Départ et remplacement de membres de la Cour suprême 105	1.1	Secrétariat du parlement 125
1.1.2	La réforme judiciaire 105	1.1.1	Les priorités de l'exercice 125
1.1.3	Interventions politiques et nouvelle réglementation des traitements 105	1.1.2	Secrétariat des commissions 125
1.1.4	L'information du public 105	1.1.3	Conseil, information et documentation 126
1.1.5	Projet «EGER 1995» 105	1.1.4	Initiatives parlementaires 127
1.1.6	Contacts avec l'Association des avocats bernois 106	1.2	Service parlementaire de révision 127
1.1.7	Formation continue 106		
1.1.8	Application du droit administratif 106	2	Rapport d'activité du Contrôle des finances 129
1.1.9	Charge de travail globale 106		
1.2	Rapports des sections et des sous-sections (Chambres) 106	2.1	Les priorités de l'exercice 129
1.2.1	Section civile 106	2.1.1.	Révision; stratégie de révision 129
1.2.2	Cour d'appel 107	2.1.2	Révision de services cantonaux et mandats 129
1.2.3	Tribunal de commerce 107	2.1.3	Révision du compte d'Etat 1994 (révision finale) 129
1.2.4	Autorité de surveillance pour les offices des poursuites et faillites 108	2.1.4	Révision du compte d'Etat 1995 (révision intermédiaire) 130
1.2.5	Section pénale 108	2.1.5	Révision de l'informatique 130
1.2.6	Chambre d'accusation 108	2.2	Questions particulières 130
1.2.7	Chambres criminelles et Tribunal pénal économique 109	2.2.1	Banque cantonale bernoise (BCBE)/ Dezennum-Finanz AG (DFAG) 130
1.2.8	Chambres pénales 109	2.2.2	Consolidation/appréciation globale: évaluation des risques 130
1.2.9	Cour de cassation 109	2.2.3	PERSISKA 2 (système informatique du personnel du canton de Berne; système partiel Traitements) 131
1.2.10	Chambre disciplinaire 109	2.2.4	Comptabilité fiscale NESKO 131
1.3	Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance 109	2.2.5	Contrôles approfondis 131
1.4	Chambre des avocats 110	2.2.6	Examen de la répartition des tâches entre le canton et les communes dans la législation bernoise, en particulier dans la législation sur les subventions cantonales (ACE 1350 du 20. 4.1994) 131
1.5	Examens d'avocat 110	2.2.7	Université: flux financiers 131
1.6	Extraits du rapport du procureur général 110	2.2.8	Recensement des véhicules et des assurances objets auprès des Directions et des services 131
1.7	Extraits du rapport des procureurs des mineurs 111	2.3	Rapports avec le Conseil-exécutif et le Service parlementaire de révision 131
1.8	Ressources humaines 112	2.3.1	Rapports avec le Conseil-exécutif 131
1.9	Projets informatiques (aperçu) 112	2.3.2	Elimination des divergences par le Conseil-exécutif (art. 49 LF) 132
1.10	Autres projets importants (aperçu) 113	2.3.3	Rapports avec le Service parlementaire de révision 132
2	Tribunal administratif 115	2.4	Ressources humaines 132
2.1	Les priorités de l'exercice 115	2.4.1	Vue d'ensemble 132
2.2	Rapports des cours 115	2.4.2	Changements dans le personnel d'encadrement 132
2.2.1	Cour de droit administratif 115	2.4.3	Formation et perfectionnement 132
2.2.2	Cour des assurances sociales 116	2.4.4	Organisations professionnelles 132
2.2.3	Cour des affaires de langue française 116		
2.3	Ressources humaines 117	3	Rapport d'activité du Bureau pour la surveillance de la protection des données 133
2.4	Projets informatiques 117		
2.5	Autres projets importants 117	3.1	Introduction 133
3	Commission des recours en matière fiscale 119	3.1.1	1995 en bref 133
3.1	Les priorités de l'exercice 119	3.1.2	Collaboration avec le Préposé fédéral à la protection des données 133
3.2	Ressources humaines 119	3.1.3	Droit international 133
4	Commission des recours en matière de mesures à l'égard des conducteurs de véhicules 121	3.2	Description des tâches, priorités, moyens à disposition 133
4.1	Les priorités de l'exercice 121		
4.2	Ressources humaines 121		

3.2.1	Priorités	133
3.2.2	Responsabilité propre des services	134
3.2.3	Rapport entre moyens informatiques et moyens mis à la disposition de la protection et de la sécurité des données	134
3.2.4	Nouvelles tâches	134
3.3	Registre	134
3.4	Sécurité des données	134
3.5	Projets informatiques	135
3.6	Législation	135
3.6.1	Répercussions de la loi fédérale sur la protection des données	135
3.6.2	Autres actes législatifs cantonaux	135
3.7	Collectivités de droit communal	136
3.8	Remarques particulières	136
3.8.1	Législation sur l'information	136

D. Annexe

Index	139
--------------	-----

Votations populaires fédérales et cantonales et élections	142
--	-----

Liste des rapports et expertises	143
---	-----